

Gestion fiduciaire des cédules hypothécaires – manuel d'utilisation Nominee

Valable à partir du 27.01.2021

Sommaire des modifications

Version	Nom	Date	Description
1.0	Marco Caffi	09.04.2019	Version initiale
1.1	Marco Caffi	16.05.2019	Nouveau sous-chapitre 4.11
1.2	Jérôme Welti	12.08.2019	Révision du chapitre 4.10
1.3	Second Level Support	23.03.2020	Révision du chapitre 4.5
1.4	Second Level Support	20.08.2020	Révision du chapitre 4.10
1.5	Second Level Support	27.01.2021	Nouveau sous-chapitre 3.3.3.3

Sommaire

1	Introduction	4
1.1	Manuel d'utilisation	4
1.2	Gestion fiduciaire des cédules hypothécaires	4
1.3	Processus supportés	5
2	Conditions requises	5
2.1	Conditions essentielles	5
2.2	Profils d'utilisateur pour la gestion fiduciaire des cédules hypothécaires SIX Nominee	5
2.3	Offices du registre foncier et notaires raccordés à Terravis	6
3	Travailler avec l'interface utilisateur Terravis (GUI Web)	6
3.1	Onglet «Renseignements»	6
3.2	Onglet «Transactions électroniques»	7
3.2.1	Navigation «Nouvelle opération»	7
3.2.2	Navigation «Transactions»	8
3.3	Onglet «Dépôt de cédules hypothécaires»	11
3.3.1	Consulter des cédules hypothécaires de registre	11
3.3.2	Vue détaillée de la cédule hypothécaire de registre	12
3.3.3	Extrait de dépôt	13
3.4	Onglet «Pool Dispo»	15
3.5	Onglet «Archives»	15
3.5.1	Documents archivés	15
3.6	Onglet «Administration»	16
4	Opérations	16
4.1	Constitution d'une cédule hypothécaire	16
4.1.1	Sous-processus	16
4.1.2	Différence entre le processus Nominee et eGVT	17
4.2	Transaction Nominee générique	17
4.3	Changement de créancier vers SIS	17
4.4	Charger le transfert Nominee	18
4.5	Rachat de crédits / Changement de créancier	18
4.5.1	Configurations de cédules hypothécaires supportées au sein d'une même opération	18
4.5.2	Différence entre le processus Nominee et eGVT	19
4.6	Mutation d'une cédule hypothécaire	19
4.6.1	Sous-processus	19
4.6.2	Différence entre le processus Nominee et eGVT	20
4.7	Transfert à des tiers	20
4.8	Changement de propriétaire	20
4.9	Changement de créancier de masse	20
4.10	Consentement du créancier / Notification	21
4.10.1	Demande d'approbation / d'autorisation	21
4.10.2	Notification / annonce du registre foncier	23
4.11	Ajout d'un document (opération terminée)	23
5	Réponses et confirmations	24
5.1	Inscriptions au journal et au grand livre dans le cas de transactions hors ligne	24
5.1.1	Inscriptions au journal	24
5.1.2	Inscriptions au grand livre	25

5.2	Inscriptions au journal et au grand livre dans le cas de transactions en ligne.....	26
5.3	Confirmation de comptabilisation	26
6	Support	26
7	Améliorations.....	26

1 Introduction

1.1 Manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation s'adresse aux collaborateurs des établissements de crédit (banques, assurances et caisses de pension) qui utilisent les services de gestion fiduciaire des cédules hypothécaires SIX Nominee via l'interface utilisateur (GUI) de Terravis et se fonde sur le «Manuel d'utilisation pour les instituts de crédit». Les deux manuels peuvent être consultés dans leur version actuelle sur le site Internet www.terravis.ch.

Le document a été rédigé du point de vue d'une banque hypothécaire mais s'applique également aux compagnies d'assurance et aux caisses de pension qui agissent en qualité de créancières hypothécaires.

La forme masculine utilisée dans le présent manuel d'utilisation s'applique également aux personnes de sexe féminin.

1.2 Gestion fiduciaire des cédules hypothécaires

SIX SIS SA offre, par le biais de la plateforme de processus Terravis, des services de Nominee, qui comprennent la gestion fiduciaire des cédules hypothécaires de registre pour les instituts de crédit.

SIX agit en tant que point d'accès pour toutes les transactions relevant du registre foncier en lien avec des cédules hypothécaires de registre de banques participantes. Dans ce cadre, elle assure l'interface entre les participants «Nominee» d'une part et les notaires et offices du registre foncier de l'autre. Les cédules hypothécaires de registre transférées à SIX SIS à des fins d'administration fiduciaire sont gérées dans le dépôt du participant concerné.

En cas de rachats entre les banques ayant chargé SIX SIS d'intervenir en tant que fiduciaire, il est possible de renoncer à l'inscription du nouveau créancier gagiste au registre foncier. Dans ce cas, les cédules hypothécaires correspondantes sont transférées uniquement dans le dépôt de la nouvelle banque créancière auprès de SIX SIS.

SIX a mis en place une infrastructure pour le service de «Nominee». Celle-ci fait partie intégrante du système Terravis, qui permet à ses utilisateurs de profiter des avantages des transactions électroniques avec les offices du registre foncier et notaires affiliés.

La communication avec les notaires et offices du registre foncier qui ne sont pas raccordés au système de transactions électroniques Terravis intervient par voie postale.

1.3 Processus supportés

Processus	Description
2	Rachat de crédits (sous-variantes incl.)
3	Constitution d'une cédule hypothécaire de registre (sous-variantes incl.)
4	Augmentation d'une cédule hypothécaire de registre (sous-variantes incl.)
6	Transaction Nominee générique
7	Consentement du créancier (par une banque Nominee)
8	Changement de créancier (déclenché par une banque Nominee)
9	Changement de créancier (déclenché par une banque tierce)
10	Changement de propriétaire

2 Conditions requises

Les conditions requises pour utiliser les services de Nominee sont énumérées ci-après.

2.1 Conditions essentielles

L'exécution des processus Nominee via Terravis est soumise aux conditions suivantes:

Sujet	Conditions requises
ID de transaction	Toute nouvelle opération effectuée dans Terravis est clairement identifiée au moyen d'une ID de transaction. Cette ID ne peut pas être modifiée et est le seul identificateur visible par toutes les parties concernées. Le filtrage par ID de transaction donne un aperçu clair de toutes les tâches, confirmations et notifications afférentes à une transaction donnée.
Système de notariat	Les systèmes de notariat varient d'un canton à l'autre. En Suisse, le notariat indépendant (notariat latin) et le notariat de fonction sont prépondérants. Plusieurs cantons connaissent une forme de notariat mixte. Terravis supporte uniquement les processus du notariat indépendant et du notariat de fonction. Seul l'un ou l'autre système est utilisé pour chaque canton. Une liste actualisée est disponible sur le site de Terravis www.terravis.ch .

2.2 Profils d'utilisateur pour la gestion fiduciaire des cédules hypothécaires SIX Nominee

Les profils des utilisateurs pour la gestion fiduciaire des cédules hypothécaires fonctionnent de manière analogue à ceux des transactions électroniques eGVT (cf. chapitre 2.4. du manuel d'utilisation eGVT pour les instituts de crédit), sachant que les services Nominee prévoient l'utilisation des rôles.

Nominee Modify
Nominee Full
Archive

2.3 Offices du registre foncier et notaires raccordés à Terravis

La gestion fiduciaire des cédulas hypothécaires SIX Nominee fait actuellement la distinction entre quatre scénarios. Ceux-ci sont énumérés dans le tableau ci-dessous; «en ligne» signifie que la partie concernée est connectée à eGVT et «hors ligne» signifie qu'elle n'est pas participante d'eGVT. Pour procéder au traitement en ligne, toutes les parties impliquées doivent être en ligne, sinon le traitement hors ligne est automatiquement sélectionné.

Type de notariat	Office du registre foncier	Notaire	Processus
Notariat indépendant	en ligne	en ligne	en ligne
Notariat indépendant	en ligne	hors ligne	hors ligne
Notariat indépendant	hors ligne	en ligne	
Notariat indépendant	hors ligne	hors ligne	
Notariat de fonction	en ligne	n/a	en ligne
Notariat de fonction	hors ligne	n/a	hors ligne

Les offices du registre foncier affiliés sont directement connectés à Terravis par le biais d'interfaces sécurisées. Les fonctions et autorisations de leurs utilisateurs sont fixées, indépendamment de Terravis, dans les différents systèmes du registre foncier et ne seront pas traitées davantage dans le présent manuel.

Dans le cadre des transactions électroniques, les offices du registre foncier suivants sont actuellement raccordés à Terravis (état au 20.03.2019).

Canton	Disponible	Système de notariat
AG	Tout le canton	Notariat indépendant
BE	Tout le canton	Notariat indépendant
TG	Tout le canton	Notariat de fonction
NW	Tout le canton	Notariat indépendant
UR	Tout le canton	Notariat indépendant

La liste des offices du registre foncier raccordés aux transactions électroniques Terravis peut être consultée sur le site Internet www.terravis.ch.

3 Travailler avec l'interface utilisateur Terravis (GUI Web)

Les descriptions qui suivent ont pour but d'assister les utilisateurs lors de la navigation sur l'interface utilisateurs Terravis.

3.1 Onglet «Renseignements»

Sous le lien suivant se trouve un [manuel d'utilisation](#) séparé concernant le portail de renseignements Terravis.

3.2 Onglet «Transactions électroniques»

L'activation de la fonction «Gestion fiduciaire des cédules hypothécaires SIX Nominee» requiert l'activation préalable de la fonction «Nominee Full» ou «Nominee Modify» par l'administrateur ainsi que la mise en place d'une authentification forte (cf. manuel d'utilisation eGVT pour les instituts de crédit).

La gestion fiduciaire des cédules hypothécaires permet de déclencher de nouvelles transactions via la GUI Web (navigation «Nouvelle opération») ou de gérer des transactions en cours ou déjà terminées (navigation «Tâches/Notifications»).

Veuillez noter que l'utilisation parallèle des services Nominee et eGVT n'est pas possible. L'activation de Nominee Modify ou Nominee Full annule automatiquement les rôles des transactions électroniques.

Le contenu et l'utilisation de l'onglet «Transactions» sont décrits en détail dans le manuel d'utilisation eGVT pour les instituts de crédit. Seules les principales différences pour les utilisateurs finaux des services Nominee sont expliquées ci-après.

3.2.1 Navigation «Nouvelle opération»

De nouvelles transactions peuvent être déclenchées par un collaborateur dans l'écran suivant:

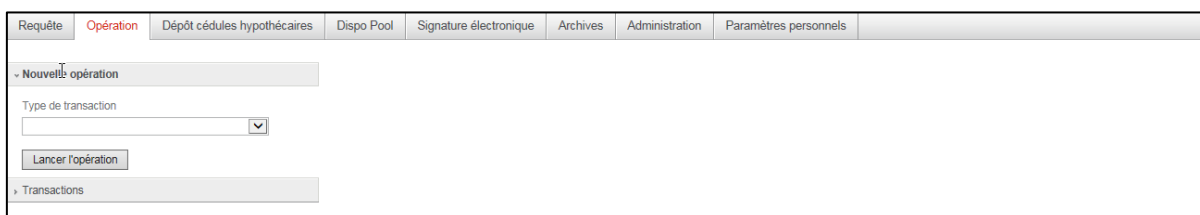


Figure 1: lancer une nouvelle opération

L'utilisateur choisit l'un des types de transaction suivants:

Type de transaction	Brève description
Constitution d'une cédule hypothécaire	Une demande de constitution d'une cédule hypothécaire de registre a été transmise. Les constitutions de cédules hypothécaires sur papier ne sont pas supportées par Terravis. Pour des informations détaillées, se reporter au chapitre 4.
Transaction Nominee générique	Cette fonction est utilisée pour toutes les transactions qui ne sont pas supportées par les processus standard.
Changement de créancier vers SIS	La cédule hypothécaire est comptabilisée dans le dépôt de la banque Nominee. SIS agit en tant que créancière.
Rachat de crédits / Changement de créancier	Remplacement d'une cédule hypothécaire de registre d'une autre banque Nominee et changement simultané de créancier.
Mutation d'une cédule hypothécaire	Augmentation avec ou sans radiation ainsi que constitution avec radiation d'une cédule hypothécaire.
Transfert à des tiers	La cédule hypothécaire de registre est transférée à une banque tierce ou dans un autre dépôt Nominee.

3.2.2 Navigation «Transactions»

L'institut de crédit gère les transactions Terravis déjà déclenchées sous l'onglet «Transactions». L'aperçu peut s'afficher dans deux modes différents:

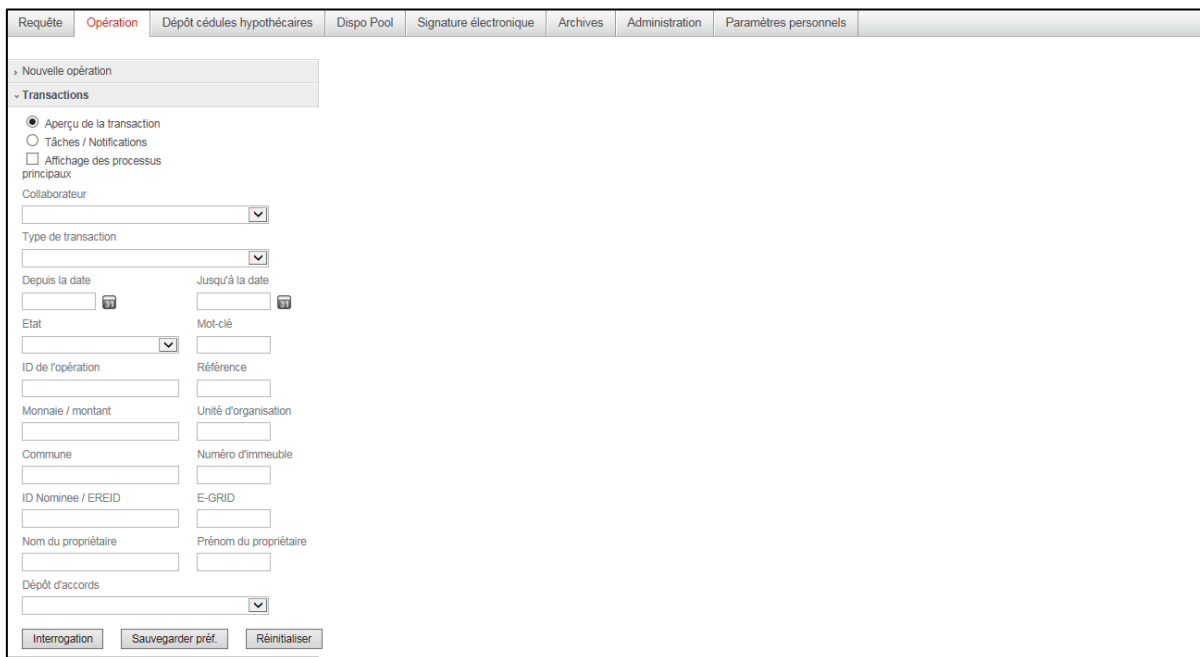


Figure 2: navigation «Transactions»

3.2.2.1 Mode «Aperçu de la transaction»







Le mode «Aperçu de la transaction» permet d'afficher une liste des transactions effectuées par le propre institut.

3.2.2.2 Mode «Tâches / Notifications»

Le mode «Tâches/Notifications» permet d'afficher les tâches en suspens et exécutées ainsi que les confirmations, les messages d'erreur et les notifications de l'institut concerné.

3.2.2.3 Les différents états

Les tâches en attente, non exécutées et terminées ainsi que les confirmations, les messages d'erreur et les notifications peuvent être consultés:

-  Tâche / processus effectué(e)
-  Tâche / processus non effectué(e)
-  Processus en cours (uniquement dans l'aperçu de la transaction)
-  Tâches non critiques / messages de confirmation
-  Message d'erreur / processus interrompu
-  Processus en cours dans Terravis

3.2.2.4 Trier par ordre croissant et décroissant

Les données contenues dans les différentes colonnes peuvent être triées par ordre croissant et décroissant.



Figure 3: trier les tâches / notifications par ordre croissant et décroissant

Remarque: l'option de tri n'est disponible que pour la section «Tâches / Notifications».

3.2.2.5 Filtrer les transactions et tâches / notifications

Sur la base des critères de filtre disponibles, l'utilisateur peut limiter le nombre de résultats de sorte à ce qu'ils apparaissent tous clairement dans l'aperçu lors de la recherche de transactions ou de tâches / notifications.

Remarque: en principe, il faut saisir au moins un critère de filtre pour effectuer une recherche dans les tâches / notifications. Il est préférable d'utiliser au moins une période au moyen des champs «Date du» et «Date au». Cela améliore considérablement le temps de réponse jusqu'à l'affichage des transactions et/ou des notifications/tâches.

Filtrer par...	Sélection / Remarque	Brève description
Mode	Aperçu de la transaction Tâches / Notifications	
Type de transaction		Filtre pour le type de la transaction exécutée
Tâches / Notifications	Disponible uniquement lorsque le mode Tâches / Notifications est activé	La sélection énumère toutes les tâches / notifications possibles. En combinaison avec le type de transaction, seules les tâches liées à la transaction sélectionnée sont affichées dans la liste. Le filtre ne peut être utilisé que dans le mode «Tâches / Notifications».
Date du: Date au:		Le filtre peut être paramétré de telle sorte à afficher uniquement certaines tâches, confirmations, notifications et opérations. Il est aussi possible de définir uniquement une date.
Etat	<ul style="list-style-type: none"> Exécuté Erreur Pas exécuté En suspens 	Le filtre permet de restreindre la recherche aux opérations en cours/en suspens, effectuées et aux messages d'erreur.
Mot-clé		Les utilisateurs peuvent saisir un mot-clé qu'ils peuvent définir librement et qui ne sera pas transmis à des tiers. Le collaborateur définit lui-même les modalités d'utilisation du champ. La recherche à l'aide d'un mot-clé permet de retrouver rapidement une opération ou un client.
ID de transaction		Identifiant univoque pour chaque opération. L'ID de transaction est visible par toutes les parties concernées (p. ex. office du registre foncier, officier public, géomètre).

Filter par...	Sélection / Remarque	Breve description
Référence		Pour toute nouvelle opération effectuée, les utilisateurs sont tenus de saisir une référence, qu'ils peuvent définir librement, afin d'établir une corrélation précise avec l'opération interne. Cette référence ne sera pas transmise à des tiers. L'utilisateur définit lui-même les modalités d'utilisation du champ. La recherche à l'aide d'un mot-clé permet de retrouver rapidement une opération ou un client. (Champ obligatoire)
Montant		Ce critère permet de rechercher des transactions en fonction du montant indiqué. Remarque: Une transaction peut afficher un montant différent entre le moment où elle déclenchée et le moment où la comptabilisation dans le dépôt a lieu. Cela arrive, par exemple, lorsqu'un notaire procède à une modification avant la réquisition d'inscription au registre foncier. Dans ce cas, il est possible de rechercher une transaction en saisissant aussi bien le montant initial que le montant comptabilisé. Toutefois, c'est TOUJOURS le montant initial qui est affiché dans l'aperçu de la transaction. Cela est correct d'un point de vue technique puisque la transaction a été déclenchée avec ce montant. Au moment de sa comptabilisation, c'est le montant comptabilisé qui s'affiche.
Unité d'organisation		Ce critère permet de filtrer les transactions ou les tâches/notifications sur la base de l'unité d'organisation
Commune		A l'aide de ce filtre, seules les opérations et tâches liées à la commune sélectionnée sont affichées.
Numéro d'immeuble	Disponible uniquement lorsque le mode «Aperçu de la transaction» est activé	Ce critère permet de filtrer les résultats sur la base du numéro d'immeuble et n'affiche que les transactions et les tâches/notifications dans lesquelles l'immeuble apparaît.
ID Nominee / EREID	Disponible uniquement lorsque le mode «Aperçu de la transaction» est activé	Ce critère permet de filtrer les résultats sur la base de l'ID Nominee / EREID et n'affiche que les transactions ou les tâches/notifications dans lesquelles la cédule hypothécaire apparaît avec l'ID Nominee / EREID saisi.
E-GRID	Disponible uniquement lorsque le mode «Aperçu de la transaction» est activé	Ce critère permet de filtrer les résultats sur la base de l'E-GRID et n'affiche que les transactions et les tâches/notifications dans lesquelles l'E-GRID apparaît avec l'E-GRID saisi.
Nom du propriétaire	Disponible uniquement lorsque le mode «Aperçu de la transaction» est activé	Ce critère permet de filtrer les résultats sur la base du nom et n'affiche que les transactions et les tâches/notifications dans lesquelles le nom d'une: <ol style="list-style-type: none"> 1. personne physique 2. personne morale 3. communauté apparaît dans la transaction. Remarque: Uniquement pour les transactions qui contiennent des données personnelles, par exemple: constitution d'une cédule hypothécaire, mutation d'une cédule hypothécaire

Filter par...	Sélection / Remarque	Brève description
Prénom du propriétaire	Disponible uniquement lorsque le mode «Aperçu de la transaction» est activé	Ce critère permet de filtrer les résultats sur la base du prénom et n'affiche que les transactions et les tâches/notifications dans lesquelles le prénom d'une personne physique apparaît: Remarque: <ul style="list-style-type: none"> • Critère non pertinent pour les personnes morales • Uniquement pour les transactions qui contiennent des données personnelles, par exemple: constitution d'une cédule hypothécaire, mutation d'une cédule hypothécaire
Dépôt d'approbation		Ce critère permet de filtrer les résultats sur la base du dépôt sélectionné et n'affiche que les transactions et les tâches/notifications dans lesquelles le dépôt apparaît.

Remarque:

- Chaque utilisateur définit ses propres filtres.
- Il est possible de combiner les différents filtres, à l'exception du filtre sur les tâches / notifications si le mode «Aperçu de la transaction» est sélectionné. Terravis permet en outre de restreindre les tâches / notifications en deux étapes. Dans un premier temps, l'utilisateur restreint la recherche en sélectionnant le type de transaction. Dans le type de transaction, l'utilisateur peut en outre définir les filtres indiqués plus haut.
- Il est possible de modifier ou de supprimer à tout moment un filtre défini.

3.3 Onglet «Dépôt de cédules hypothécaires»

Les cédules hypothécaires de registre transférées à SIX SIS à des fins d'administration fiduciaire sont gérées dans le dépôt détenu par le participant concerné.

3.3.1 Consulter des cédules hypothécaires de registre

En fonction des critères de filtre disponibles, l'utilisateur peut limiter le nombre de résultats de sorte à ce qu'ils apparaissent tous clairement dans l'aperçu. Les filtres suivants sont disponibles:

Filter par...	Sélection / Remarque	Brève description
ID Nominee / EREID		Ce critère permet de filtrer les résultats sur la base de l'ID Nominee / EREID et n'affiche que les positions dans lesquelles la cédule hypothécaire apparaît avec l'ID Nominee / EREID saisi.
E-GRID		Ce critère permet de filtrer les résultats sur la base de l'E-GRID et n'affiche que les positions dans lesquelles l'immeuble apparaît avec l'E-GRID saisi.
Numéro de la pièce justificative		Recherche par numéro de justificatif 001-1111/114444
Commune		Recherche en fonction de la commune souhaitée
Registre foncier	Le registre foncier compétent peut être sélectionné	
Commune (selon le RF)		Recherche par commune selon le registre foncier

Filtrer par...	Sélection / Remarque	Brève description
Numéro d'immeuble		Ce critère permet de filtrer les résultats sur la base du numéro d'immeuble et n'affiche que les positions dans lesquelles l'immeuble apparaît.
ID dépôt	Sélection du dépôt souhaité si plusieurs sont disponibles	
Montant (CHF)		Ce critère filtre les résultats sur la base du montant. Affiche uniquement les positions dans lesquelles le montant apparaît.
ID de transaction		
Référence		Recherche en fonction du numéro de référence interne à la banque
Date de constitution du		
Date de constitution au		
Seulement la banque des lettres de gage		Ce critère filtre les résultats sur la base du drapeau de la banque des lettres de gage. Seules les positions assorties du drapeau «Banque des lettres de gage» sont affichées.

3.3.2 Vue détaillée de la cédule hypothécaire de registre

Dans la vue détaillée d'une cédule hypothécaire de registre, toutes les informations saisies concernant le droit de gage et l'immeuble sont affichées.

Recherche dépôt de cédules hypothécaires					
ID Nominee Numéro de compte	EREID Référence interne à la banque	Dernière transaction Montant (CHF)	Numéro du justificatif Date de constitution	Registre foncier Détails de l'immeuble	BLG/CLG Rang
CH11111234548 7629-NORMAL-1	CH11111234548	2015040900002 454'545.00		XF95 - Testdorf 9 - SIX Testgrundbuch Freies Notariat DE, offline Testdorf / CH259962773111 / 55820051 / - / 9901 / 1	Non 1

Gage immobilier	
EREID	CH11111234548
ID Nominee	CH11111234548
Tipo di pegno immobiliare	Cédule de registre
Importo (CHF)	454'545.00
Tasso d'interesse mass. (%)	10.00000
Immeubles grevés	
Immeuble	
E-GRID	CH259962773111
Registre foncier	Testdorf
Commune	Testdorf 1 (9901)
Numéro d'immeuble	55820051 / - / 9901 / 1
Type d'immeuble	Immeuble
Rang	1

Figure 4: vue détaillée de la cédule hypothécaire de registre

3.3.2.1 Dernières modifications (historique des transactions)

La liste «Dernières modifications» affiche toutes les transactions qui ont abouti à une modification de la cédule hypothécaire de registre.

Dernières modifications			
1 Enregistrement Trouvé			
ID de l'opération	Type de transaction	ID BP	Créé le
2015040900002			09.04.2015 14:56:07

Figure 5: dernières modifications

Le tableau est composé de quatre colonnes:

1. Colonne «ID de transaction»
La colonne affiche tout en haut la transaction la plus récente et chaque ID de transaction est affiché sous forme d'hyperlien. Un clic sur l'ID de transaction permet d'accéder directement à l'aperçu de la transaction. La transaction concernée est affichée dans l'aperçu de la transaction.
2. Colonne «Type de transaction»
La colonne affiche systématiquement le type de la transaction exécutée. Seuls les types de transaction qui ont abouti à une modification de la cédule hypothécaire de registre ou une comptabilisation/radiation sont affichés.

Types de transaction affichés:

- Rachat de crédits / Changement de créancier
- Constitution d'une cédule hypothécaire
- Mutation d'une cédule hypothécaire
- Transaction Nominee générique
- Transfert à des tiers
- Changement de créancier vers SIS
- Changement de propriétaire
- Comptabilisation dans le dépôt de cédules hypothécaires

3. Colonne «ID participant»
La colonne affiche tous les participants impliqués dans la transaction à l'exception de SIS.
4. Colonne «Créé le»
La colonne affiche la date à laquelle la transaction a été conclue

Remarque 1:

La transaction «Consentement du créancier» n'est actuellement pas affichée dans l'historique. Dans ce cas, la transaction peut être recherchée par exemple au moyen de l'ID de transaction ou de l'EREID/ID Nominee.

Remarque 2:

La colonne «Type de transaction» et «ID participant» peut aussi être laissée vide. Cela concerne en particulier les cédules hypothécaires qui ont été transférées d'un dépôt à un autre au moyen d'un transfert de fichiers.

Exemples: transferts SPV, transferts True Sale, transferts ELAP, processus «Approver», etc.

3.3.3 Extrait de dépôt

Un extrait contenant l'ensemble des positions détenues dans le dépôt est établi sur une base journalière. Il est possible de le consulter au format PDF ou CSV dans les archives (cf. chapitre 3.5).

3.3.3.1 Extrait au format PDF

Dans l'extrait PDF figure le nombre de positions ainsi que le montant total de l'hypothèque en CHF.

Depot-ID:	5211-NORMAL-1
Teilnehmer:	Testbank 1 - Nominee
Stand per:	09.04.2019, 05:18
Anzahl Positionen	1'694
Total Pfandsumme CHF:	219'083'909.36

Figure 6: extrait au format PDF

3.3.3.2 Extrait au format CSV

Dans l'extrait CSV figurent toutes les positions ainsi que les détails correspondants.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
1	Kanton	NomineeID	EREID	Grundbuch	Pfandsumme	Zinssuss	Partner.Asset.ID	EGRID	Rang	BtsNr	Gemeinde	Parzelle	zusatz, sub, Art	Letzte Aenderung	CaseId	Trx Type	PBB	DepotId	
2	XF	CH111123-12375	CH111123-12375	JF35	900'000.00	10			1	9909	Testdorf	12345678	...	LIEGENSCHAFT	01.10.2018 08:41	20181001000095	ADD	false	5211-NORMAL-1
3	BE	CH2721000000349251570	CH2721000000349251570	BE16	2'000'000.00	8		CH213526462858	1	954	Hutwil	56	954	LIEGENSCHAFT	21.06.2018 12:25	2018062100017	TRANSFER	false	5211-NORMAL-1

Figure 7: extrait au format CSV

3.3.3.3 Rapport du gestionnaire

La fonction «Rapport du gestionnaire» permet de créer un extrait de dépôt pour plusieurs dépôts. Si la banque agit en tant que «Gestionnaire» pour plusieurs dépôts, il est possible de générer un extrait de dépôt consolidé.

Via l'onglet «Administration – Gestion des utilisateurs – Associé», le bouton «Dépôts pour le rapport gestionnaire» apparaît à l'écran.

Requête	Opération	Dépôt cédules hypothécaires	Dispo Pool	Signature électronique	Archives	Administration	Paramètres personnels
							1
<ul style="list-style-type: none"> Données de base Vérification Gestion des utilisateurs 2 <ul style="list-style-type: none"> Associé 3 Utilisateur Charger 		<ul style="list-style-type: none"> Changement d'associé ID BP: 5211 Multi-participants État: Actif Séparation des rôles: Aucun IDE: <input type="text" value="CHE-114.332.360"/> Langue: <input type="text" value="F - Français"/> Nom Forme juridique Siège Login par SMS Préfixe du mot de passe Email notifications 					

Figure 8: gestion des utilisateurs

<input type="button" value="Modifier"/> <input type="button" value="Depots für Servicer-Report"/> 4
--

Figure 9: dépôts pour le rapport du gestionnaire

En cliquant sur le bouton «Dépôts pour le rapport du gestionnaire», tous les dépôts pour lesquels la banque agit en tant que gestionnaire s'affichent. Il est à présent possible de définir les dépôts qui doivent être pris en compte dans la création de l'extrait. Une fois que les dépôts souhaités ont été sélectionnés, les modifications peuvent être appliquées via le bouton «Sauvegarder».

Service-Report - Depots konfigurieren

ID BP: 9991
Nom: Testbank 2 - Nominee

<input type="checkbox"/> ID dépôt	Description
<input checked="" type="checkbox"/> 9991-NORMAL-1	Depot Test2 normal
<input type="checkbox"/> 9991-MGW-1	Depot Test 2 mgw
<input checked="" type="checkbox"/> 9991-ELAP-1	Depot Test2 elap
<input checked="" type="checkbox"/> 9991-SPV-1	Test SPV Depot
<input type="checkbox"/> 9991-TESTDEPOT-1	TER-9054
<input checked="" type="checkbox"/> 5600-NORMAL-1	True Sale Test

Sauvegarder 2

Figure 10: rapport du gestionnaire - configuration des dépôts

Dans l'exemple ci-dessus, 3 dépôts ont été sélectionnés pour le rapport du gestionnaire. Les positions consolidées des 3 dépôts figurent dans l'extrait de dépôt au format PDF.

Depot-ID:	9991-SERVICER-1
Teilnehmer:	SIX Terravis AG
Stand per:	20.01.2021, 09:02
Anzahl Positionen	1'763
Total Pfandsumme CHF:	222'577'333.05

Figure 11: extrait de dépôt au format PDF

En plus de l'extrait de dépôt au format PDF, un fichier ZIP est généré, qui contient un fichier CSV. Le fichier .CSV permet de définir un filtre pour les dépôts sélectionnés dans la figure 10. Sur la base des filtres définis, il est alors possible de déterminer combien de positions se trouvent dans le dépôt respectif, ce qui n'est pas possible avec l'extrait de dépôt au format PDF.

3.4 Onglet «Pool Dispo»

Pour l'onglet «Pool Dispo», un manuel a été rédigé séparément.

3.5 Onglet «Archives»

Pour activer la fonction «Archives», l'administrateur doit activer la fonction «ArchiveView» au préalable.

Dans le cadre de la gestion fiduciaire des cédules hypothécaires, les extraits dépôt et les rapports archivés peuvent être consultés via la GUI Web.

3.5.1 Documents archivés

L'utilisateur peut paramétrer le filtre de sorte à afficher uniquement les documents archivés qu'il souhaite consulter.

Filtrer par...	Sélection	Brève description
ID du document		
Nom du fichier		Nom du fichier joint à la transaction
Mot-clé		Mot-clé défini dans la transaction

Filterer par...	Sélection	Brève description
Type de transaction		Filterer par type de transaction
ID Participant		Filterer par ID de participant
ID de transaction		Identifiant univoque pour chaque opération. L'ID de transaction peut être consultée par toutes les parties prenantes (p. ex. offices du registre foncier, notaires, banques, compagnies d'assurance ou caisses de pension).
Type	Audit Clearing Deed Fee Géomètres Activité Individuel* Aucun Log Processus Rapport TerravisNet Transfert	*Individuel uniquement pour les notaires
Durée de conservation	2 ans 12 ans 20 ans 99 ans	
Date: du ... au ...		Le filtre peut être paramétré de telle sorte à afficher uniquement des documents pour une date spécifique.

3.6 Onglet «Administration»

Sous le lien suivant se trouve un [manuel d'utilisation](#) séparé concernant l'administration.

4 Opérations

4.1 Constitution d'une cédule hypothécaire

Le processus «Constitution d'une cédule hypothécaire» assiste les instituts de crédit lors de la constitution de cédules hypothécaires de registre et est décrit en détail dans le manuel d'utilisation eGVT pour les instituts de crédit.

4.1.1 Sous-processus

Dans le cadre de la gestion fiduciaire des cédules hypothécaires, les sous-processus suivants ont été définis pour la «Constitution de cédules hypothécaires de registre»:

Sous-processus	Description
3a (en ligne)	<ul style="list-style-type: none"> L'immeuble devant être grevé se trouve dans un canton dont le système en vigueur est le notariat indépendant L'office du registre foncier compétent et le notaire concerné sont raccordés à Terravis (en ligne)
3b (en ligne)	<ul style="list-style-type: none"> L'immeuble devant être grevé se trouve dans un canton dont le système en vigueur est le notariat de fonction L'office du registre foncier compétent est raccordé à Terravis (en ligne)
3a (hors ligne)	<ul style="list-style-type: none"> L'immeuble devant être grevé se trouve dans un canton dont le système en vigueur est le notariat indépendant L'office du registre foncier compétent et/ou le notaire concerné n'est pas raccordé à Terravis (hors ligne)
3b (hors ligne)	<ul style="list-style-type: none"> L'immeuble devant être grevé se trouve dans un canton dont le système en vigueur est le notariat de fonction L'office du registre foncier compétent n'est pas raccordé à Terravis (hors ligne)

Lorsqu'il lance le processus, l'utilisateur est guidé automatiquement vers le processus approprié sur la base de sa sélection.

4.1.2 Différence entre le processus Nominee et eGVT

Outre les étapes des sous-processus 3a et 3b décrites dans le manuel d'utilisation eGVT, une comptabilisation de la cédule hypothécaire de registre est effectuée dans le dépôt du participant Nominee.

4.2 Transaction Nominee générique

Pour le processus «Transaction Nominee générique», un manuel a été rédigé séparément.

4.3 Changement de créancier vers SIS

Le processus «Changement de créancier vers SIS» sert à transférer une cédule hypothécaire de registre existante pour laquelle SIX SIS n'agit pas encore en tant que créancière. Il est également possible de saisir une nouvelle cédule hypothécaire de registre et de requérir son inscription directement chez SIX SIS.

Les étapes suivantes sont effectuées dans le portail:

1. Le type de transaction «Changement de créancier vers SIS» est sélectionné
2. La commune concernée est saisie

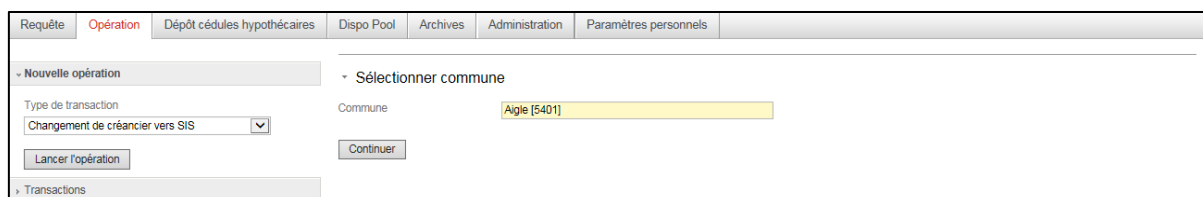
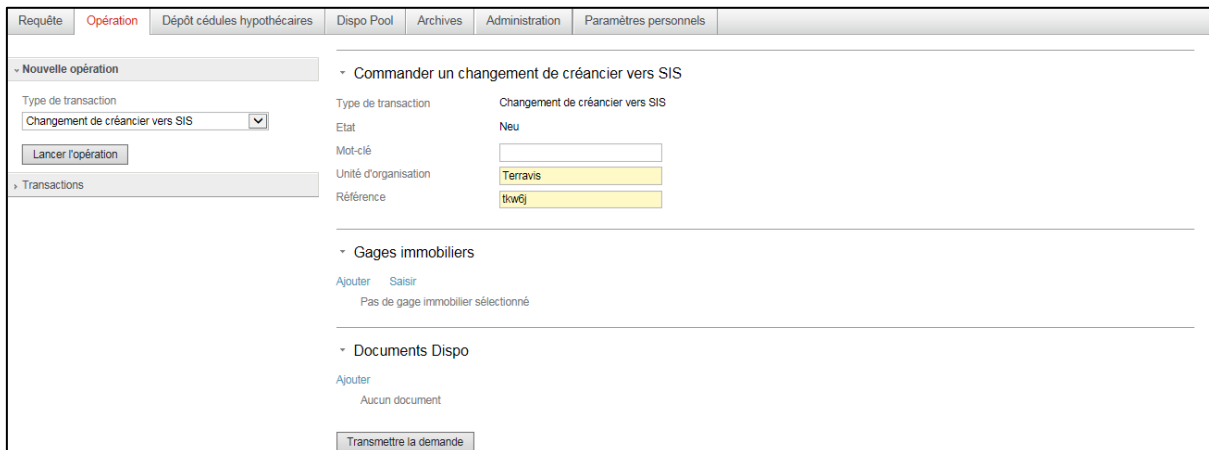


Figure 8: démarrage du processus «Changement de créancier vers SIS»

3. Les champs «Unité d'organisation» et «Référence» doivent obligatoirement être remplis. Le champ «Mot-clé» peut être utilisé comme champ de commentaires supplémentaire.

4. Sous la rubrique «Droits de gage», il est possible de sélectionner une cédule hypothécaire de registre existante au moyen de la fonction «Ajouter». La fonction «Saisir» permet d'enregistrer une nouvelle cédule hypothécaire de registre.
5. Sous la rubrique «Documents Dispo», il est possible de rechercher des journaux ou grands livres existants.
6. Le bouton «Transmettre la demande» permet de générer la transaction et de la transmettre à SIX SIS.



The screenshot shows the Terra Vis interface with the 'Opération' tab selected. The main content area is titled 'Commander un changement de créancier vers SIS'. It contains a form with the following fields and options:

- Type de transaction:** A dropdown menu set to 'Changement de créancier vers SIS'.
- Etat:** A dropdown menu set to 'Neu'.
- Mot-clé:** An empty text input field.
- Unité d'organisation:** A dropdown menu set to 'Terravis'.
- Référence:** A dropdown menu set to 'Browej'.

Below the form, there are three sections:

- Gages immobiliers:** Includes 'Ajouter' and 'Saisir' buttons, and the text 'Pas de gage immobilier sélectionné'.
- Documents Dispo:** Includes an 'Ajouter' button and the text 'Aucun document'.

At the bottom of the form, there is a 'Transmettre la demande' button.

Figure 9: démarrage du processus «Changement de créancier vers SIS»

4.4 Charger le transfert Nominee

Pour le processus «Charger le processus Nominee», un manuel a été rédigé séparément.

4.5 Rachat de crédits / Changement de créancier

Le processus «Rachat de crédits» assiste les instituts de crédit lors de rachats de cédules hypothécaires de registre et/ou sur papier et est décrit en détail dans le manuel d'utilisation eGVT pour les instituts de crédit.

4.5.1 Configurations de cédules hypothécaires supportées au sein d'une même opération

- Une ou plusieurs cédules hypothécaires de registre
- Une ou plusieurs cédules hypothécaires sur papier (cédules hypothécaires nominatives et au porteur sur papier)
- Combinaison d'une ou de plusieurs cédules hypothécaires de registre et sur papier
- Cédules hypothécaires grevant plusieurs immeubles dans différents arrondissements du registre foncier ou cantons
- Opérations complètes en ligne: cédules hypothécaires provenant de différents registres fonciers avec renseignements électroniques et traitement électronique des opérations
- Opérations complètes hors ligne: cédules hypothécaires provenant de différents registres fonciers sans renseignements électroniques et sans traitement électronique des opérations. Ici, il est également possible d'ajouter manuellement des cédules hypothécaires de registres fonciers ayant activé les informations électroniques et le traitement électronique des opérations. Le traitement est toutefois effectué hors ligne.

Remarque:

Il n'est pas possible de combiner le traitement en ligne et hors ligne au sein d'une même opération. Autrement dit, il n'est pas possible d'utiliser et de transférer des cédules hypothécaires d'un registre foncier hors ligne en combinaison avec des cédules hypothécaires d'un registre foncier en ligne au sein d'une même opération.

4.5.2 Différence entre le processus Nominee et eGVT

Outre les étapes des sous-processus 2c et 3d décrites dans le manuel d'utilisation eGVT, une comptabilisation ou une radiation de la cédule hypothécaire de registre est effectuée dans le dépôt du participant Nominee.

4.6 Mutation d'une cédule hypothécaire

Le processus «Mutation d'une cédule hypothécaire» a pour vocation d'aider les instituts de crédit lors de l'augmentation de cédules hypothécaires de registre, de la transformation de cédules hypothécaires sur papier en cédules hypothécaires de registre et de l'augmentation de cédules hypothécaires sur papier accompagnée d'une transformation en cédules hypothécaires de registre. L'augmentation de cédules hypothécaires sur papier sans transformation en cédules hypothécaires de registre n'est actuellement pas supportée par Terravis.

Le processus «Mutation d'une cédule hypothécaire» est décrite en détail dans le manuel d'utilisation eGVT pour les instituts de crédit.

4.6.1 Sous-processus

Dans le cadre de la gestion fiduciaire des cédules hypothécaires, les sous-processus suivants ont été définis pour la «Mutation d'une cédule hypothécaire»:

Sous-processus	Description
4a	<ul style="list-style-type: none"> L'immeuble devant être grevé se trouve dans un canton dont le système en vigueur est le notariat de fonction. L'office du registre foncier compétent est raccordé à Terravis. Ce processus sert à augmenter le montant du gage d'une cédule hypothécaire sur papier déjà existante et à transformer simultanément cette dernière en une cédule hypothécaire de registre.
4b	<ul style="list-style-type: none"> L'immeuble devant être grevé se trouve dans un canton dont le système en vigueur est le notariat de fonction. L'office du registre foncier compétent est raccordé à Terravis. Le montant du gage d'une cédule hypothécaire de registre déjà existante doit être augmenté.
4c	<ul style="list-style-type: none"> L'immeuble grevé se trouve dans un canton dont le système en vigueur est le notariat de fonction. L'office du registre foncier compétent est raccordé à Terravis. Plusieurs cédules hypothécaires sur papier doivent être regroupées, transformées en cédules hypothécaires de registre et augmentées.
4d	<ul style="list-style-type: none"> L'immeuble grevé se trouve dans un canton dont le système en vigueur est le notariat indépendant (notariat latin). L'office du registre foncier compétent est raccordé à Terravis. Le notaire compétent est un participant Terravis. Ce processus sert à augmenter le montant du gage d'une cédule hypothécaire sur papier déjà existante et à transformer simultanément cette dernière en une cédule hypothécaire de registre.
4e	<ul style="list-style-type: none"> L'immeuble grevé se trouve dans un canton dont le système en vigueur est le notariat indépendant (notariat latin). L'office du registre foncier compétent est raccordé à Terravis.

Sous-processus	Description
	<ul style="list-style-type: none"> Le notaire compétent est un participant Terravis. Le montant du gage d'une cédule hypothécaire de registre doit être augmenté.
4f	<ul style="list-style-type: none"> L'immeuble grevé se trouve dans un canton dont le système en vigueur est le notariat indépendant (notariat latin). L'office du registre foncier compétent est raccordé à Terravis. Le notaire compétent est un participant Terravis. Plusieurs cédules hypothécaires sur papier doivent être regroupées, transformées en cédules hypothécaires de registre et augmentées.

Lorsqu'il lance le processus, l'utilisateur est guidé automatiquement vers le processus approprié sur la base de sa sélection.

4.6.2 Différence entre le processus Nominee et eGVT

Outre les étapes des sous-processus 4a-f décrites dans le manuel d'utilisation eGVT, une comptabilisation ou une mutation de la cédule hypothécaire de registre est effectuée dans le dépôt du participant Nominee.

4.7 Transfert à des tiers

Le processus «Transfert à des tiers» soutient le transfert de cédules hypothécaires de registre à des tiers (au moyen d'un changement de créancier dans le registre foncier) et à des participants Nominee (transfert de dépôt) et est décrit dans le manuel « Nominee transfer en faveur d'un tiers ».

4.8 Changement de propriétaire

Le processus de «Changement de propriétaire» soutient les instituts de crédit qui participent en tant qu'établissements de crédit acheteurs et vendeurs à une opération de changement de propriétaire et est décrit dans le «Manuel d'utilisation pour les instituts de crédit – changement de propriétaire».

4.9 Changement de créancier de masse

Le changement de créancier de masse est un processus lors duquel les instituts de crédit peuvent faire inscrire SIX SIS comme fiduciaire lorsque le nombre de cédules hypothécaires est important. Les cédules hypothécaires peuvent ensuite être comptabilisées dans le dépôt de la banque.

Le processus de changement de créancier de masse comprend trois sous-processus qui seront supportés par TERRAVIS en plusieurs étapes, sachant que le troisième sous-processus est le seul à être traité par SIS.

1) Les données de la cédule hypothécaire de registre (pour chaque canton) envoyées par l'institut de crédit font l'objet d'un processus de validation et sont simultanément complétées d'informations complémentaires. Le résultat de la première étape du processus est l'obtention d'une qualité de données irréprochable.

2) Le fichier validé contenant les cédules hypothécaires de registre est enregistré dans le dépôt temporaire du changement de créancier de masse. Le résultat de la deuxième étape du processus est la comptabilisation correcte des positions valides de la cédule hypothécaire de registre.

L'institut de crédit transmet les extraits correspondants aux offices du registre foncier compétents à des fins de traitement.

3) Au cours de la troisième étape du processus, SIS reçoit les extraits traités par les offices du registre foncier compétents avec les confirmations d'inscription définitives. Sur la base de ces confirmations au grand livre, SIS déclenche le transfert des cédules hypothécaires de registre correspondantes du dépôt temporaire du changement de créancier de masse vers le dépôt NORMAL. Le résultat de la troisième étape du processus est que les positions détenues en dépôt par le participant Nominee sont correctes.

A cet effet, les instituts de crédit fournissent une liste remplie avec une structure prédéfinie sous forme de fichier CSV. Cette liste peut ensuite être validée via le portail Terravis avant de générer un fichier texte. Dans l'idéal, ce fichier texte ne contient aucune erreur et peut être utilisé pour la comptabilisation.

En cas d'erreurs, celles-ci doivent être identifiées et comparées avec celles de l'institut de crédit. Une fois que la banque a effectué la correction, le nouveau fichier CSV fourni est à nouveau validé jusqu'à ce qu'il ne contienne plus aucune erreur.

Une fois la comptabilisation effectuée, le système envoie des réquisitions d'inscription au registre foncier. Il est possible de demander à l'office du registre compétent de fournir une liste des inscriptions effectuées ou les inscriptions individuellement.

La liste des inscriptions fournie par l'office du registre foncier est importée dans la tâche «Transfert de dépôt de masse», tandis que pour les inscriptions individuelles, les cédules hypothécaires correspondantes peuvent être sélectionnées dans la tâche «Transfert de dépôt de masse». Une fois que toutes les cédules hypothécaires ont été traitées, le transfert de dépôt de masse est terminé.

4.10 Consentement du créancier / Notification

Dans le cadre du processus "Demande d'approbation / d'autorisation", Nominee Operations a la possibilité de soumettre à l'institut de crédit des demandes hors ligne (sur papier ou par e-mail) émanant de notaires ou d'offices du registre foncier, qui nécessitent l'approbation ou la connaissance du porteur d'une cédule hypothécaire.

4.10.1 Demande d'approbation / d'autorisation

Dans cette variante, le participant Nominee reçoit une demande d'approbation/autorisation pour une ou plusieurs cédules hypothécaires de registre.

Lors du lancement de la transaction, le participant Nominee reçoit la tâche «Demander l'approbation du bénéficiaire».


Type de transaction Identifiant / état de la transaction Référence	Propriétaire Montant (CHF) Immeuble	Début de la transaction Dernière étape Tâche/Notification suivante
 Demande d'approbation / d'autorisation 2020082000009 / Pas exécuté	1'230'000.11 Testdorf / CH153162723153 / 52110251 / 9901 Testdorf / CH636272314404 / 52110431 / 9901 Testdorf / CH496280923123 / 93570251 / 9901	20.08.2020 - 14:49:42 Demander l'approbation du bénéficiaire

Figure 10: Tâche «Demander l'approbation du bénéficiaire»

Après avoir ouvert la tâche, le participant Nominee a la possibilité de saisir, dans la partie supérieure, un mot-clé, l'unité d'organisation et une référence. En outre, il est possible de

transmettre la transaction, au sein de l'environnement du participant, en cliquant sur le bouton «Transmettre». Dans ce cas, il faut au moins saisir l'unité d'organisation. Il est également possible de saisir un mot-clé.

▾ Demander l'approbation du bénéficiaire

ID de l'opération 2020082000009

Type de transaction Demande d'approbation / d'autorisation

Etat En suspens

Mot-clé

Unité d'organisation

Référence

Figure 11: Saisie du mot-clé, de l'unité d'organisation et de la référence

Dans la partie centrale s'affichent les cédules hypothécaires concernées ainsi que les documents que Nominee Operations a reçus de la part du notaire. Si le participant Nominee n'est pas concerné par les différentes cédules hypothécaires, il peut les marquer en conséquence.

▾ Cédules hypothécaires concernées / Créanciers

CH5079x106151430 CHF 1230000.11 (RegisterPfand) pas concerné
 Testdorf(9901)/ CH496280923123/ 93570251/ 9901/ -/ 3

CH5079x106211427 CHF 255000.00 (RegisterPfand) pas concerné
 Testdorf(9901)/ CH636272314404/ 52110431/ 9901/ -/ 5

CH5079x106331430 CHF 100000.00 (RegisterPfand) pas concerné
 Testdorf(9901)/ CH153162723153/ 52110251/ 9901/ -/ 4

▾ Document(s) du notaire

[Registration-ich bin valide.PDF](#)

Figure 12: Cédules hypothécaires et documents du notaire

Dans la partie inférieure, le participant Nominee a la possibilité de répondre à l'approbation/autorisation.

▾ Répondre

À la demande du notaire ▼

Remarques pour le notaire

Figure 13: Cédules hypothécaires et documents du notaire

Il est possible de répondre à la demande en sélectionnant l'une des trois options «Autorisation sous conditions», «Consentement du créancier reçu», «Consentement du créancier refusé» dans le menu déroulant ou directement avec le bouton «Pas concerné». En outre, il est possible de formuler des remarques par écrit à l'attention du notaire. Si l'option «Autorisation sous conditions» est sélectionnée, une condition écrite doit également être saisie.

Dès qu'une réponse a été fournie concernant la transaction avec le bouton «Confirmer les réponses» ou «Pas concerné», celle-ci doit encore être confirmée et validée par un deuxième collaborateur. Avec la confirmation, la transaction est terminée pour le participant Nominee.

Nominee Operations transmet la réponse correspondante par courrier ou par e-mail au notaire compétent ou à l'office du registre foncier.

4.10.2 Notification / annonce du registre foncier

Cette variante contient un message revêtant un caractère informatif. Y figurent les droits de gage concernés de même que la notification/l'annonce. La transaction est terminée dès que l'institut de crédit a confirmé que la notification était réglée.

Remarque:

Si Credit Suisse est impliqué en tant que participant Nominee, la transaction sera traitée selon l'ancienne variante. L'ancienne variante ne fait aucune distinction entre demande et notification. Dans cette variante, les 5 réponses suivantes sont disponibles pour traiter le consentement du créancier:

Consentement	Caractéristique
Consentement donné	Consentement du créancier donné – modification dans le dépôt uniquement après confirmation du registre foncier
Consentement donné	Consentement du créancier donné – modification directe dans le dépôt
Aucun consentement requis	Aucun consentement requis - informations reçues
Consentement refusé	Consentement du créancier refusé – ne nous concerne pas
Consentement refusé	Consentement du créancier refusé – aucune mesure nécessaire de la part de SIX SIS SA
Consentement refusé	Autre motif

4.11 Ajout d'un document (opération terminée)

Nominee Operations peut ajouter à une transaction clôturée des documents reçus après la clôture d'une transaction hors ligne (basée sur papier) à l'aide de la fonction «Ajouter un document (transaction terminée)».

Au début de la transaction, le participant Nominee reçoit un message correspondant (tâche) concernant la transaction.

1 - 2, 2 Enregistrements Trouvé		« Retour Prochain »		Page 1 de 1
Type de transaction	Propriétaire	Début de la transaction	Mot-clé	
Identifiant / état de la transaction	Montant (CHF)	Dernière étape	Unité d'organisation	
Référence	Immeuble	Tâche/Notification suivante	Contrepartie	
● Ajout d'un document (Transaction terminée) 2019080800006 / Nicht erledigt		19.08.2019 - 08:31:00		
		Mitteilung Dokument-Zuordnung	9991 - Testbank 2 - Nominee	

Figure 14: tâche «Ajout d'un document (transaction terminée)»

1 - 1, 1 Enregistrement Trouvé		« Retour Prochain »		Page 1 de 1
Tâches / Notifications	État	ID de l'opération	Mot-clé	
Type de transaction	Créé le	Référence	Unité d'organisation	
● Communication d'ajout d'un document Ajout d'un document (Transaction terminée)	En suspens 19.08.2019 - 06:31:01	2019080800006		

Figure 15: tâche «Communication d'ajout d'un document»

▼ Ajout d'un document (Transaction terminée)

Type de transaction Ajout d'un document (Transaction terminée)

Etat In sospeso

ID de transaction 2019080800006

Mot-clé

Unité d'organisation

Référence

▼ Document

[ich bin valide.PDF](#)

Marquer comme tâche effectuée Retour

Figure 16: vue détaillée de la tâche «Ajout d'un document (transaction terminée)»

Le document ajouté peut être affiché via le lien (ex.: ci-dessus: ich bin valide.pdf) ou recherché dans les archives avec les critères correspondants (ex.: ID de transaction), puis ouvert.

La transaction «Ajout d'un document (transaction terminée)» ne génère pas de nouvelle ID de transaction; le document est ajouté au moment de la clôture de la transaction. Ainsi, lors de la recherche de l'ID de la transaction clôturée dans l'onglet «Transactions», les deux opérations sont affichées.

Requête Opération Dépôt cédulaires hypothécaires Dispo Pool Archives Administration Paramètres personnels

▼ Nouvelle opération

▼ Transactions

Aperçu de la transaction
 Tâches / Notifications

Type de transaction

Depuis la date Jusqu'à la date

Etat Mot-clé

ID de l'opération Référence

Monnaie / montant Unité d'organisation

Commune Numéro d'immeuble

ID Nominee / EREID E-GRID

Nom du propriétaire Prénom du propriétaire

Dépôt d'accords

Interrogation Sauvegarder préf. Réinitialiser

▼ Aperçu de la transaction

1 - 2, 2 Enregistrements Trouvé «< Retour | Prochain >» Page 1 de 1

Type de transaction Identifiant / état de la transaction Référence	Propriétaire Montant (CHF) Immeuble	Début de la transaction Dernière étape Tâche/Notification suivante	Mot-clé Unité d'organisation Contrepartie
✓ Ajout d'un document (Transaction terminée) 2019080800006 / Erledig		19.08.2019 - 08:31:00 19.08.2019 - 08:34:56	9991 - Testbank 2 - Nominee
✓ Consentement du créancier 2019080800006 / Erledig TER-11352 P7 VOR Fix 2		08.08.2019 - 13:32:20 12.08.2019 - 13:57:46	TER-11352 P7 VOR Fix 2 br55-5211 9991 - Testbank 2 - Nominee

1 - 2, 2 Enregistrements Trouvé «< Retour | Prochain >» Page 1 de 1

Figure 17: résultat de la recherche par ID de transaction

5 Réponses et confirmations

Pour chaque transaction, le client Terravis reçoit une réponse ou une confirmation de l'office du registre foncier, qui varie selon que la transaction a été effectuée en ligne ou hors ligne.

5.1 Inscriptions au journal et au grand livre dans le cas de transactions hors ligne

5.1.1 Inscriptions au journal

Pour les transactions hors ligne, la confirmation d'inscription au journal comprend les informations suivantes:

Rubrique	Champ	Explication
Confirmation des données inscrites au journal	ID de transaction Type de transaction Etat Utilisateur Crée le: Mot-clé Unité d'organisation Référence	
Documents	Confirmation d'inscription au journal	
Coordonnées	Participant Utilisateur E-mail Téléphone	Informations du client donneur d'ordre
	Participant Utilisateur E-mail Téléphone	Informations de SIX SIS

Après vérification, l'inscription peut être marquée comme «Régulé».

5.1.2 Inscriptions au grand livre

La confirmation de l'inscription au grand livre, c'est-à-dire que la transaction a bien été inscrite au registre foncier, contient les informations suivantes pour les transactions hors ligne:

Rubrique	Champ	Explication
Confirmation des données saisies dans le grand livre	ID de transaction Type de transaction Etat Utilisateur Crée le: Mot-clé Unité d'organisation Référence	
Documents	Confirmation d'inscription au grand livre	

Aussi ici, l'inscription peut être marquée comme «Régulé» après la vérification.

5.2 Inscriptions au journal et au grand livre dans le cas de transactions en ligne

Les confirmations des inscriptions au journal et au grand livre pour les transactions en ligne fournissent les mêmes informations que celles énumérées aux points 5.1.1 et 5.1.2, mais comprennent également une liste des immeubles grevés avec un lien vers le portail de renseignements Terravis.

5.3 Confirmation de comptabilisation

En outre, chaque comptabilisation dans le dépôt est confirmée au moyen d'une tâche distincte.

6 Support

Si vous avez des questions concernant Terravis, veuillez contacter votre interlocuteur interne, qui assiste le support Terravis.

7 Améliorations

Terravis accepte volontiers les propositions d'amélioration par e-mail. Veuillez contacter votre support interne pour que les demandes de renseignements puissent ensuite être transmises à l'équipe Terravis via JIRA Ticket. L'équipe Terravis s'efforce d'améliorer en permanence le système.